Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

►B

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2103/2002

z dne 28. novembra 2002

o odobritvi postopkov preverjanja skladnosti s standardi trženja za sveže sadje in zelenjavo, ki se uporabljajo v Južni Afriki pred uvozom v Evropsko skupnost

(UL L 324, 29.11.2002, str. 11)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►M1	Uredba Komisije (ES) št. 836/2003 z dne 15. maja 2003	L 121	3	16.5.2003

▼B

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2103/2002

z dne 28. novembra 2002

o odobritvi postopkov preverjanja skladnosti s standardi trženja za sveže sadje in zelenjavo, ki se uporabljajo v Južni Afriki pred uvozom v Evropsko skupnost

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2200/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za sadje in zelenjavo ([1]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 545/2002 ([2]), in zlasti člena 10 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 7 Uredbe Komisije (ES) št. 1148/2001 z dne 12. junija 2001 o preverjanju skladnosti s standardi trženja, ki se uporabljajo za sveže sadje in zelenjavo ([3]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2590/2001 ([4]), določa pogoje za odobritev postopkov preverjanja skladnosti, ki se izvajajo pred uvozom v Skupnost iz tretjih držav, ki to zahtevajo.

(2) Dne 11. marca 2002 so južnoafriške oblasti poslale Komisiji zahtevek za odobritev kontrolnih postopkov, ki jih izvaja Komisija za nadzor izvoza hitro pokvarljivega blaga (PPECB), ki je v pristojnosti Ministrstva za kmetijstvo. V njem se navaja, da zadevna ustanova ima potrebno osebje, opremo in zmogljivosti za izvajanje kontrol, da uporablja metode, enake tistim iz člena 9 Uredbe (ES) št. 1148/2001, in da morajo sveže sadje in zelenjava, ki se izvažajo iz Južne Afrike v Skupnost, izpolnjevati standarde, enake tržnim standardom Skupnosti.

(3) Informacije, ki so jih poslale države članice in s katerimi razpolaga Komisija, kažejo, da se je med letoma 1997 in 2002 relativno redko pojavila neusklajenost uvoza svežega sadja in zelenjave iz Južne Afrike s standardi trženja.

(4) Predstavniki južnoafriških inšpekcijskih služb redno sodelujejo pri mednarodnih naporih za dogovor o standardih trženja za sadje in zelenjavo v Delovni skupini za standardizacijo hitro pokvarljivega blaga in izboljšanje kakovosti pri Ekonomski komisiji Združenih narodov za Evropo (ZN/EKE). Južna Afrika sodeluje tudi v programu za uporabo mednarodnih standardov za sadje in zelenjavo v okviru Organizacije za ekonomsko sodelovanje in razvoj (OECD). Nenazadnje, južnoafriške inšpekcijske službe že nekaj let sodelujejo na različnih konferencah in dejavnostih usposabljanja, ki jih organizira nekaj držav članic.

(5) Kontrole usklajenosti, ki jih izvaja Južna Afrika je zato treba odobriti z začetkom veljavnosti od datuma, ko je vzpostavljeno upravno sodelovanje iz člena 7(8) Uredbe (ES) št. 1148/2001.

(6) Ukrepi, ki jih določa ta uredba, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za sveže sadje in zelenjavo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Kontrole usklajenosti s standardi trženja za sveže sadje in zelenjavo, ki jih izvaja Južna Afrika pred uvozom v Skupnost se odobrijo v skladu s pogoji, navedenimi v členu 7 Uredbe (ES) št. 1148/2001.

([1]) UL L 297, 21.11.1996, str. 1.
([2]) UL L 84, 28.3.2002, str. 1.
([3]) UL L 156, 13.6.2001, str. 9.
([4]) UL L 345, 29.12.2001, str. 20.

▼B

Člen 2

Podatki o uradnem korespondenčnem organu in inšpekcijskih organih v Južni Afriki iz drugega pododstavka člena 7(2) Uredbe (ES) št. 1148/2001 so navedeni v Prilogi I k tej uredbi.

Člen 3

Potrdila iz drugega pododstavka člena 7(3) Uredbe (ES) št. 1148/2001, ki so izdana po kontrolah iz člena 1 te uredbe, morajo biti sestavljena na obrazcu v skladu z vzorcem v Prilogi II.

Člen 4

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Uporablja se od datuma, ko je v seriji C *Uradnega lista Evropskih skupnosti* objavljeno obvestilo iz člena 7(8) Uredbe (ES) št. 1148/2001 v zvezi z uspostavitvijo upravnega sodelovanja med Evropsko skupnostjo in Južno Afriko.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

▼B

PRILOGA I

Uradni korespondečni organ v smislu člena 7(2) Uredbe (ES) št. 1148/2001:

National Department of Agriculture
DPHQ
Private Bag X258
Pretoria 0001
South Africa
Tel.: (27-12) 3196502
Faks: (27-12) 3265606
E-pošta: smph@nda.agric.za

Inšpekcijski organ v smislu člena 7(2) Uredbe (ES) št. 1148/2001:

PPECB (Perishable Products Export Control Board)
PO Box 15289
7500 Panorama, Parow
South Africa
Tel.: (27-21) 9301134
Faks: (27-21) 9306046
E-pošta: ho@ppecb.com

▼M1

PRILOGA II

VZOREC POTRDILA IZ ČLENA 7(3) UREDBE (ES) št. 1148/2001

APS03 – 2003

REPUBLIKA JUŽNA AFRIKA

ZAKON O STANDARDIH KMETIJSKIH PROIZVODOV

URADNO IZVOZNO POTRDILO ZA SVEŽE SADJE IN ZELENJAVO

<table>
<tr><td colspan="4">1. Trgovec / izvoznikovo ime:</td><td colspan="2">Serijska številka:</td></tr>
<tr><td colspan="4" rowspan="3">2. Pakirnica/šifra proizvodne enote na pakiranju (če ni trgovec)</td><td colspan="2">3. Uradni organ/pristojni organ:
Nacionalni urad za kmetijstvo</td></tr>
<tr><td colspan="2">Inšpekcijski organ:
Komisija za izvoz pokvarljivih proizvodov (PPECB), ki ga je kmetijski minister določil kot prejemnika odstopljene pravice</td></tr>
<tr><td>4. Država porekla
Republika Južna Afrika</td><td>5. Namembna država</td></tr>
<tr><td>6. Vrsta transporta:</td><td>ZRAK</td><td>MORJE</td><td>CESTA</td><td colspan="2" rowspan="2">7. Nacionalni predpisi:
Izdani v skladu s predpisi o nadzoru izvoza nekaterih proizvodov, objavljeni v oddelku 15 Zakona o standardih kmetijskih proizvodov, 1990 (Zakon št. 199 iz 1990)</td></tr>
<tr><td colspan="4">Plovilo:
Številke zabojnikov:</td></tr>
<tr><td>8. Pakiranja
(število in vrsta)</td><td colspan="2">9. Ime proizvoda
(vrsta, če je to predpisano v standardu)</td><td>10. Kakovostni razred</td><td>11. Skupna masa v kg bruto/neto</td></tr>
<tr><td colspan="6">12. S tem se potrjuje, da so bili vzorci tukaj navedenih proizvodov pregledani in so v času pregleda ustrezali standardom in zahtevam iz oddelka 4(3) Zakona o standardih kmetijskih proizvodov iz leta 1990.
..... Predvideni carinski urad: vstop</td></tr>
<tr><td colspan="6">13. Obdobje veljavnosti v dnevih: 30 dni po morju ali kopnem in 10 dni po zraku</td></tr>
<tr><td colspan="3" rowspan="4">Kontrolni žig</td><td colspan="3">Datum izdaje:</td></tr>
<tr><td colspan="3">Kraj izdaje:</td></tr>
<tr><td colspan="3">Inšpektor:</td></tr>
<tr><td colspan="3">Podpis:</td></tr>
<tr><td colspan="6">14. Opombe/opažanja:</td></tr>
</table>

Vsak, ki spremeni to potrdilo ali izdela dokument ali pusti, da se izdela dokument, ki se izdaja za to potrdilo, stori prekršek v skladu z Zakonom o standardih kmetijskih proizvodov iz leta 1990.“